



EKG54101O

.....
HU TŰZHELY

.....
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



TARTALOMJEGYZÉK

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	3
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
3. TERMÉKLEÍRÁS	7
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	8
5. FŐZŐLAP - NAPI HASZNÁLAT	8
6. FŐZŐLAP - HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK	9
7. FŐZŐLAP - ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS	10
8. SÜTŐ - NAPI HASZNÁLAT	10
9. SÜTŐ - TARTOZÉKOK HASZNÁLATA	12
10. SÜTŐ - HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK	14
11. SÜTŐ - ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS	16
12. MIT TEGYEK, HA.....	20
13. ÜZEMBE HELYEZÉS	21

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Köszöntjük az Electrolux világában.

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.electrolux.com



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.electrolux.com/productregistration



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók. Típus, Termékszám, Sorozatszám.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



VIGYÁZAT

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.

1.2 Általános biztonság

- Használat közben a készülék és az elérhető részek nagyon fel-forrósodhatnak. Ne érintse meg a fűtőelemeket.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- A tüzet ne próbálja meg eloltani vízzel, hanem kapcsolja ki a készüléket, és takarja le a lángokat például egy fedővel vagy tűzálló takaróval.
- Ne tároljon semmit sem a főzőfelületeken.

- A készülék tisztításához ne használjon gőzölős takarítógépet.
- Soha ne tegyen a főzőfelületre fémtárgyakat (fedők, kések, kanalak), mert azok felforrósodhatnak.
- Legyen óvatos, amikor megérinti a tárolórekeszt. Felforrósodhat.
- A polcvezető sín eltávolításához először a sín elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polcvezető síneket a kiszereeléssel ellentétes sorrendben tegye vissza.
- Levétele előtt távolítsa el minden kiömlött anyagot a fedőről. A fedő főzőedényre való felhelyezése előtt hagyja lehűlni a főzőlapot.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.

2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ezt a készüléket a következő piacokra terveztük: **HU**

ablak kinyitásával leverje a forró főzőedényt a készülékről.

2.1 Üzembe helyezés



VIGYÁZAT

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatasakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készüléket biztonságos szerkezetek alá és mellé helyezze.
- A készüléket azonos magasságú készülékek vagy egységek mellett helyezze el.
- Ne telepítse a készüléket lábazatra.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztót és hosszabbító kábelt.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel csérré szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne érnének hozzá a készülék ajtajához, különösen akkor, ha az forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy

szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.

- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkidoldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket egy szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden ponton leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolság kell rendelkeznie.

Gázcsatlakoztatás

- Minden gázcsatlakoztatást szakképzett személynek kell elvégeznie.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék körül.
- A gázellátásra vonatkozó adatok az adattáblán találhatóak.
- A készülék nem csatlakozik égéstermék-elvezető eszközkhöz. A készüléket a hatályos telepítési szabályoknak megfelelően csatlakoztassa. Ügyeljen a megfelelő szellőzésre vonatkozó követelmények betartására.

2.2 Használat



VIGYÁZAT

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- A készüléket háztartási környezetben használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárva.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.

- A készülék belseje használat közben felforrósodik. Ne érintse meg a készülék belsejében lévő fűtélelemeket. Amikor a sütőből kivesszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozhat a készülékből.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Működés közben mindig tartsa csukva a készülék ajtaját.
- Soha ne tegyen a főzőzónákra evőeszközöket vagy fedőket. Ezek üzem közben forróvá válhatnak.
- Használat után kapcsolja ki a főzőzónákat.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- A készüléket jó szellőzéssel rendelkező helyiségben helyezze üzembe.
- Kizárólag stabil főzőedényt használjon, melynek formája megfelelő, átmérője pedig meghaladja az égők méretét.
- Ellenőrizze, hogy a láng nem alszik-e ki a nagylángról kislángra való gyors átváltásnál.
- Ügyeljen arra, hogy az edények a főzőzónák gyűrűinek közepén helyezkedjenek el, és ne nyuljanak túl a főzőfelület szélén.
- Csak a készülékhez mellékelt tartozékokat használja.
- Ne helyezzen lángelosztót az égőre.



VIGYÁZAT

Tűz- és robbanásveszély.

- A felforrósított zsírok és olajok gyúlékony gőzöket bocsáthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gőzök öngyulladást okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazott hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.

- Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőelegyet hozhatnak létre.



VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A zománc elszíneződésének vagy károsodásának megakadályozása érdekében:
 - Ne tegyen edényt vagy egyéb tárgyat közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
 - Ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
 - Ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - a főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
 - A tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.
- A zománc elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére. Ez a garanciajog szempontjából nem számít hibának.
- A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tepsit használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejthet.
- Ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.
- Üres főzőedénnyel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Ne tegyen alufóliát a készülékre.
- Az öntöttvasból vagy alumínium öntvényből készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyakat mindig emelje fel, ha a főzőfelületre szeretné helyezni ezeket.

Fedél

- Ne változtassa meg a fedél műszaki jellemzőit.
- Rendszeresen tisztítsa meg a fedelet.
- Ne nyissa fel a fedelet, ha kifröccsent étel van a felületén.
- A fedő főzőedényre helyezése előtt kapcsolja ki az összes égőt.
- Ne zárja le a fedőt, amíg a tűzhely és a sütő le nem hűlt teljes mértékben.
- Az üvegfedők (ha vannak) felforrósodva elrepedhetnek.



2.3 Ápolás és tisztítás



VIGYÁZAT

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a készülék. Másikülönben fennáll a veszély, hogy az üvegtáblák eltörnek.
- A sütőajtó sérült üvegtábláját haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márkaszervizhez.
- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről. Az ajtó nehéz!
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felületének rongálódását.
- A készülékben maradt zsír vagy étel tüzet okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben tűzhelytisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.
- Ne tisztítsa a katalitikus zománcréteget (ha van) semmilyen mosószerrel.
- Az égőket tilos mosogatógépben tisztítani.

2.4 Belső világítás

- Az izzó, illetve halogén lámpa olyan típusú, amely kizárólag háztartási készülékekhez használható. Otthona kivilágítására ne használja.



VIGYÁZAT

Vigyázat! Áramütés-veszély.

- A lámpa cseréje előtt húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból.
- Kizárólag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

2.5 Ártalmatlanítás



VIGYÁZAT

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

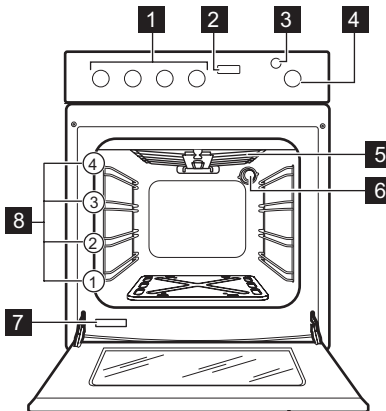
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

2.6 Szerviz

- A készülék javítását bízza márkavizyre. Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

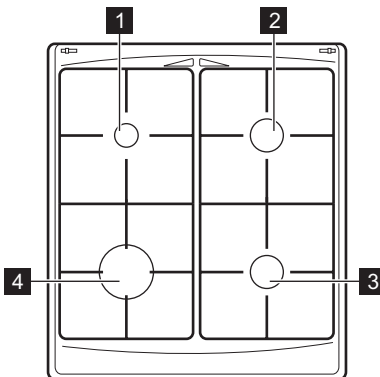
3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Általános áttekintés



- 1 A főzőlap kezelőszervei
- 2 Elektronikus programkapcsoló
- 3 Sütőlámpa gombja
- 4 Sütőfunkciók szabályozógombja
- 5 Grill
- 6 Sütőtálcák
- 7 Adattábla
- 8 Polcszintek

3.2 Főzőfelület elrendezése



- 1 Kisegítő égő
- 2 Normál égő
- 3 Normál égő
- 4 Erős égő

3.3 Tartozékok

- **Sütőpolc**
Főzőedényekhez, tortaformákhoz, tepsikhez.

- **Lapos sütőtepsi**
Tortákhoz és süteményekhez.
- **Lapos alumínium teps**
Tortákhoz és süteményekhez.

- **Mély hússütő tepsí**

Sütemények és húsok sütéséhez, illetve zsír-felfogó edényként.

- **Tárolórekesz**

A sütőtér alatt található a tárolórekesz.

- **Kivehető teleszkópos polctartók**

Polcok vagy tepsik tehető rájuk.

- **Grill hővisszaverő lemeze**

Védi a gombokat a grill használatakor.

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.



FIGYELEM

A sütő ajtajának kinyitásához mindig közepe fogja meg a sütőajtó fogantyúját.

4.1 A legelső tisztítás

- Távolítsa el minden alkatrészt a készülékből.
- Az első használat előtt tisztítsa ki a készüléket.



FIGYELEM

Ne használjon súrolószert a tisztításhoz! Ez kárt okozhat a készülékben. Olvassa el az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet.

4.2 A pontos idő beállítása



A sütő működtetése előtt be kell állítania az órát.

Amikor a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatja, illetve áramkimaradás után a kijelző **0:00** időt jelenít meg.

Addig nyomja egyszerre a **+** és **-** gombokat, amíg a **0:00** kijelzés nem kezd el villogni. Ezután a **+** vagy **-** gombot nyomja meg a pontos idő beállítására. Körülbelül öt másodperc elteltével a villogás megszűnik, a kijelző pedig a beállított időt mutatja.

4.3 Előmelegítés

Állítsa a sütőt maximális hőmérsékletre, és üresen működtesse 1 órán át, hogy az esetleges maradékokat leégesse a sütőtér felületéről. Előfordulhat, hogy a tartozékok a normál használatnál erősebben felmelegednek. Ezalatt az idő alatt a készülék szagot bocsáthat ki. Ez normális jelenség. Szellőztessen ki a helyiséget.

5. FŐZŐLAP - NAPI HASZNÁLAT



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.

5.1 A gázégő begyújtása



VIGYÁZAT

Amikor a konyhában nyílt lángot használ, legyen nagyon óvatos. Nyílt láng helytelen használata esetén a gyártó minden felelősséget elhárít.



A gázégőt a főzőedény ráhelyezése előtt gyújtsa meg.

Az égő meggyújtásához:

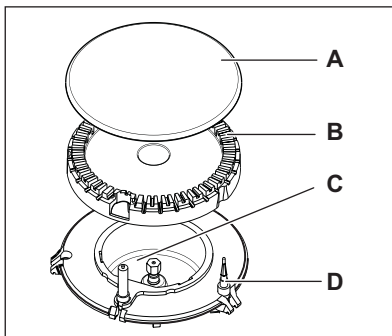
1. Nyomja le teljesen a szükséges égőhöz tartozó szabályozó gombot, majd fordítsa el a

maximum állásba . A gomb megnyomásakor a szikragyújtó automatikusan bekapcsol.

2. Tartsa benyomva kb. 10 másodpercen át. Ezáltal a termoelem felmelegszik. Ha nem tartja benyomva a gombot, a gázellátás megszakad.
3. Az égő begyújtása után állítsa be a lángot.



Ha az égő néhány kísérlet után nem gyullad meg, ellenőrizze, hogy az égő koronája és fedele megfelelő helyzetben van-e.



- A) Égőfedél
B) Égőkorona
C) Gyújtógyertya
D) Hőérzékelő



VIGYÁZAT

Ne tartsa a szabályozógombot 15 másodpercnél tovább benyomva. Ha az égő 15 másodperc elteltével sem gyullad be, engedje fel a szabályozógombot, forgassa kikapcsolt helyzetbe, és legalább 1 perc várakozás után próbálja meg újra begyújtani az égőt.



Az égőt az elektromos eszköz nélkül is begyújthatja (például, amikor nincs áram a konyhában). Ennek érdekében tegye a lángot az égő közelébe, nyomja be a megfelelő szabályozógombot, és forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba a maximális gáznyitás állásába.



Ha az égő véletlenül leáll, fordítsa a szabályozógombot kikapcsolt helyzetbe, és legalább 1 perc várakozás után próbálja meg újra begyújtani az égőt.



A szikragyújtó automatikusan elindulhat, amikor az elektromos hálózat főkapcsolóját felkapcsolja, illetve a készülék beszerelése vagy egy áramkimaradás után. Ez normális jelenség.

5.2 Az égő kikapcsolása

A gázellátás megszakításához a forgassa gombot a következő jelre: **0**.



VIGYÁZAT

Mielőtt az edényt az égőről levinné, a lángot mindig vegye lejjebb, vagy kapcsolja le.

6. FŐZŐLAP - HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK

6.1 Energiatakarékosság

- Lehetőség szerint mindig tegyen fedőt az edényekre.
- Amikor a folyadék forni kezd, csökkentse a lángot, hogy a folyadék enyhén gyöngyözzön.



VIGYÁZAT

Használjon az égő méretének megfelelő átmérővel rendelkező edényt vagy serpenyőt.

A főzőlapon ne használjon olyan főzőedényeket, amelyek túltnyúlnak a szélein.

Láng	A főzőedény átmérője
Háromkoronás	160 - 220 mm
Normál	140 - 220 mm
Kisegítő	120 - 180 mm

Használjon lehetőség szerint minél vastagabb és laposabb aljú főzőedényeket.

7. FŐZŐLAP - ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.



VIGYÁZAT

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.



VIGYÁZAT

Biztonsági okokból ne tisztítsa a készüléket gőzborotvával vagy nagynyomású tisztítóberendezéssel.



VIGYÁZAT

Ne használjon súrolószereket, acélgyapot párnát vagy savakat, mert ezek károsíthatják a készüléket.

- A zománcozott alkatrészek, a korona és fedél tisztítását szappanos langys vízzel végezze.

- A rozsdamentes acél részeket mossa le vízzel, majd törölje szárazra puha ruhával.
- Az edénytartók mosogatógépben **nem** mosogathatók, **kézzel** kell lemosni őket.
- Tisztítás után győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte-e vissza az edénytartókat.
- Az égők megfelelő működése érdekében biztosítsa, hogy az edénytartókarok az égő közepén legyenek.
- **Legyen nagyon óvatos, amikor az edénytartókat visszahelyezi, hogy az égőtetők károsodását elkerülje.**

A tisztítás után puha ruhával törölje szárazra a készüléket.

8. SÜTŐ - NAPI HASZNÁLAT



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.

8.1 Sütőfunkciók

Sütőfunkció	Alkalmazás
0 Kikapcsolt állás	A sütő kikapcsolása.
1-8 A hőmérsékleti tartományok beállítása	A felső-/alsó sütés hőmérséklet szintjeinek beállítása. (1 - 145 °C; 2 - 160 °C; 3 - 175 °C; 4 - 190 °C; 5 - 205 °C; 6 - 220 °C; 7 - 235 °C; 8 - 250 °C)
 Grill	A rács közepére helyezett lapos étel grillezéséhez. Píritós készítéséhez.
 Sütőlámpa	A sütő belsejének megvilágítása sütőfunkció használata nélkül. A funkció használatához nyomja meg a sütőlámpa gombját.

8.2 Biztonsági felszerelés

A veszélyes túlforrósodás megakadályozása céljából (a készülék nem megfelelő használata vagy a részegységek meghibásodása miatt) a sütő biztonsági hőkapcsolóval rendelkezik, amely megszakítja az áramellátást. A sütő a hőmérsék-

let csökkenése után automatikusan újra bekapcsol.

8.3 Sütés gázsütővel

A sütő gázégőjének meggyújtása:

1. Nyissa ki a sütő ajtaját. Ne hagyja, hogy az ajtó lecsapódjon - a fogantyú segítségével tartsa az ajtót, amíg teljesen ki nem nyílik.



Amikor bekapcsolja a sütőégőt, a sütő ajtaját ki kell nyitni

2. Ellenőrizze, hogy a fedél nyitva van-e. A sütő használatakor a fedelet nyitva kell tartani a túlmelegedés megelőzése érdekében.
3. Nyomja le a sütőfunkciók gombját, és fordítsa maximum állásba. Tartsa kb. 15 másodpercen át benyomva. Ne engedje el, amíg a gázégő be nem gyullad.

Ha a gombot nyomva tartja, a szikragyújtó automatikusan működésbe lép.



Ha az égő nem kapcsol be, vagy véletlenül kialszik:

1. Engedje el a gombot, és fordítsa kikapcsolt állásba.
2. Nyissa ki a sütő ajtaját.
3. Egy perc eltelte után próbálja meg újra meggyújtani az égőt.

Kézi begyújtás:

Ha ideiglenesen nincs áram.

1. Nyissa ki a sütő ajtaját.
2. Tartsa a gyújtólángot közel a sütőtér alján lévő nyíláshoz.
3. Nyomja le a sütőfunkciók gombját, és ezzel egy időben fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányba, maximális állásba.
4. Az égő begyulladás után körülbelül még kb. 15 másodpercig tartsa lenyomva a gombot.

A begyújtást követően:

1. Engedje el a gombot.
2. Csupka be a sütő ajtaját.



VIGYÁZAT

A művelet közben a sütő ajtaja legyen csukva.

3. Forgassa el a gombot a kívánt hőfokozatra.
- Sütő biztonsági berendezés:**
A sütő hőérzékelővel rendelkezik. Ha a láng elalszik, ez leállítja a gáz kiáramlását.

8.4 A sütő égőjének kikapcsolása

A gázellátás megszakításához a gombot forgassa el a kikapcsolás állásra.

8.5 A grill használata



VIGYÁZAT

Grillezés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni. A készülék hozzáférhető részei forróak. Égésveszély!



VIGYÁZAT

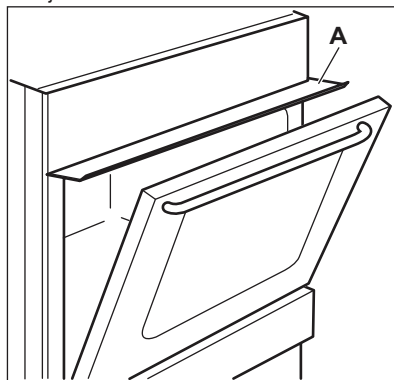
A grill használatakor tartsa távol a gyermekeket a sütőtől. Égésveszély!



VIGYÁZAT

Soha ne használja a grillt becsukott ajtóval. Tűzveszély!

1. Nyissa ki a sütő ajtaját.
2. Helyezze a grill érzékelőjét (A) a helyére az ajtó fölé.



3. Tartson lángot a grillégő nyílásaihoz.
4. Forgassa a gázsütő szabályzó gombját a  állásba. Körülbelül 15 másodpercen át tartsa a szabályzó gombot ebben a helyzetben. Ne engedje el, amíg a gázégő be nem gyullad.
5. Melegítse elő a grillt 5–10 percig
6. Helyezze a húst a sütőrácsra, majd helyezze ezt a 3. polcszintre.



VIGYÁZAT

Ne tegye a húst a legfelsőbb polcszintre. Tűzveszély!

7. A sütőrács alá, a 2. polcszintre tegyen egy sütőtálcát vagy tepsit, hogy felfogja a lecsepegő zsiradékok.



A húst soha ne tegye közvetlenül tálcára vagy tepsibe.

8. Az ajtót résznyire hagyja nyitva.
9. Amikor a hús egyik fele átsült, fordítsa meg egy villával, így megelőzve annak kiszáradását.
10. Amikor a hús másik fele is átsült, vegye ki a sütőből.



Ha a grill nem kapcsol be, vagy véletlenül kialszik:

1. Engedje el a gázsütő szabályozógombját, és fordítsa „Ki” állásba.
2. Nyissa ki a sütő ajtaját.
3. Egy perc eltelte után próbálja meg újra meggyújtani a grillt.

8.6 A grillgőgő kikapcsolása

A gázellátás megszakításához a gombot forgassa el a kikapcsolás állásra.

8.7 Időzítő - percszámláló

A visszaszámlálási idő beállítására használhatja.

1. A percszámláló visszaszámlálási idejének beállításához nyomja meg a + gombot. 99 perc 50 másodperc a maximálisan beállítható idő.
2. Amikor letelik a beállított idő, a jelzőfény világ, és hangjelzés hallható. A jelzés kikapcsolásához nyomjon meg egy gombot.

Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére.

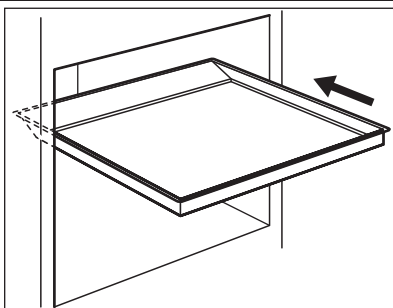
9. SÜTŐ – TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.

9.1 A sütőtepsi behelyezése



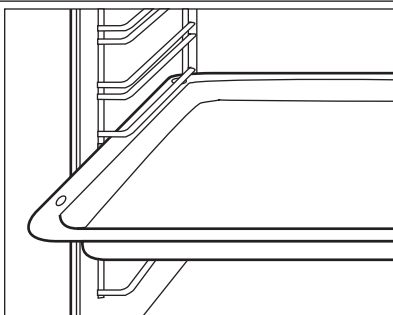
Helyezze a tepsit a sütőtér középső részére, az első és a hátsó fal közé. Ez biztosítja a meleg áramlását a sütőtepsi előtt és mögött. A tepsit úgy helyezze el, mint a képen, a ferde szélével hátul.



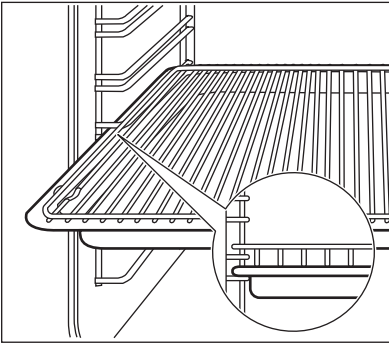
VIGYÁZAT

Ne tolja be teljesen a sütőtepsit a sütőtér hátsó falához. Ez megakadályozná, hogy a forró levegő a tepsikörül áramolhasson. Az étel megégéhet, különösen a tepsikörül hátsó részén.

9.2 Sütőtartozékok behelyezése



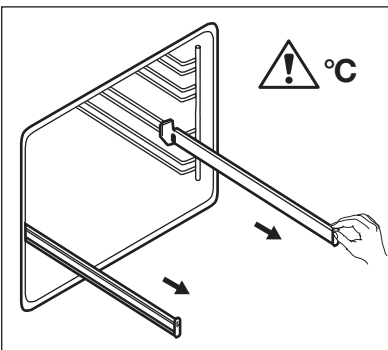
Helyezze be úgy a csúsztatható tartozékokat, hogy a duplaoldali széleik a sütő hátulja felé, illetve lefelé mutassanak. Tolja be a csúsztatható tartozékokat a sütő egyik szintjének vezetőcsínjei közé.



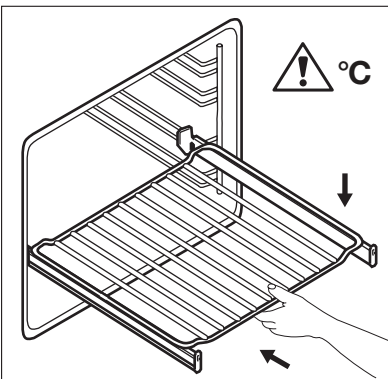
A sütőpolc és a mély hűssütő tepszi együttes behelyezése

Helyezze a sütőpolcot a mély hűssütő tepsire. Tolja be a mély hűssütő tepsit a sütő egyik szintjének vezetőcsínjei közé.

9.3 Teleszkópos sütősin



1. Húzza ki a jobb és a bal oldali teleszkópos sütősinéket.



2. Helyezze a huzalpolcot a teleszkópos sütősinékre, majd óvatosan tolja be a sütő belsőjébe.

Mielőtt becsukná a sütőajtót, ellenőrizze, hogy a teleszkópos sütősinéket ütközésig a helyükre tolt-e.



A teleszkópos sütősinék segítségével könnyebben lehet behelyezni és eltávolítani a polcokat. Későbbi használatra őrizze meg a teleszkópos sütősinék szerelési útmutatóját.



FIGYELEM

A teleszkópos sütősinéket bármelyik polcszinten elhelyezheti, a 4. szint kivételével.



FIGYELEM

A teleszkópos sütősinéket tilos mosógépben tisztítani! A teleszkópos sütősinéket tilos kenni (zsírozni)!

10. SÜTŐ - HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK



FIGYELEM

A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tepsit használjon a sütéshez. A gyümölcslevek maradandó foltokat okozhatnak a zománcan.

- A sütőben négy polcszint található. A polcszintek számozása a sütő aljától felfele történik.
- A nedvesség lecsapódhat a készülék belsejében vagy az üvegajtókon. Ez normális jelenség. Mindig álljon hátrébb a készüléktől, amikor sütés közben kinyitja a készülék ajtaját. A páralecsapódás csökkentése érdekében a sütés előtt legalább 10 percig üzemeltesse a készüléket.
- Törölje le a nedvességet a készülék minden használat után.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat közvetlenül a készülék alá, és alkatrészeit ne takarja le sütés közben alufóliával. Ez hatással lehet a sütés eredményére, és a sütő zománcát is károsíthatja.

10.1 Sütemények sütése

- Melegítse elő a sütőt kb. 10 percig a sütés előtt.
- Ne nyissa ki addig a sütő ajtaját, amíg a sütési idő 3/4-e el nem telt.

- Ha egyszerre két tepsit használ, legyen egy üres szint közöttük.

10.2 Húsok és halak sütése

- Ne süssön 1 kg-nél kevesebb húst. Ennél kevesebb mennyiség esetén a hús kiszárad.
- Nagyon zsíros húsok sütésekor használjon zsírfogó tálcát, hogy megóvja a sütőt a zsírfoltoktól, amelyek esetleg rá is éghetnek.
- Hagyja a húst kb. 15 percig állni a szeletelés előtt, hogy a szaftja ne folyjon ki.
- A hús sütése közben a túlzott füstképződés megelőzése érdekében öntsön egy kis vizet a zsírfogó tálcába. A füstkondenzáció megelőzése érdekében mindig pótolja az elpárolgott vizet.

10.3 Sütési időtartamok

A sütés időtartama az étel fajtájától, annak állagától és mennyiségétől függ. Kezdetben figyelje a teljesítményt sütés közben. Találja meg a legjobb beállításokat (hőmérséklet-beállítás, sütési idő stb.) sütőedényeihez, receptjeihez és mennyiségeihez, miközben használja a készüléket.

10.4 Cooking table

Étel	Tepsi típusa és polcszint	Előmelegítés időtartama (perc)	Hőfok-szabályzó beállítása	Főzés/sütés időtartama (perc)
Péksütemények (250 g)	alumíniumbevonatú tálca, 3. polcmagasság	10	2	25 - 30
Péksütemények (250 g)	zománcozott tepsi, 3. polcmagasság	10	2	20 - 25
Lepény (1000 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	10	2 - 3	35 - 40
Kelt almás sütemény (2000 g)	alumíniumbevonatú tálca, 3. polcmagasság	10	5	50 - 60
Almás pite (1200 + 1200 g)	2 kerek, alumíniumbevonatú tepsi (átmérő: 20 cm), 3. polcmagasság	10	6	55 - 65

Étel	Tepsi típusa és polcszint	Előmelegítés időtartama (perc)	Hőfok-szabályzó beállítás	Főzés/sütés időtartama (perc)
Kis édes sütemények (500 g)	alumíniumbevonatú tálca, 3. polcmagasság	10	2 - 3	25 - 30
Piskóta (zsiradék nélkül) (350 g)	1 kerek tepsi (átmérő: 26 cm), 3. polcmagasság	10	3	30 - 35
Tepsis sütemény (1 500 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	-	2 - 3	45 - 55 ¹⁾
Csirke egészben (1 400 g)	3. sütőpolc szint ²⁾	-	8	50 - 60
Gyümölcskosár (800 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	20	7	15 - 20
Kelt tészta töltelékkel (1200 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	15	4 - 5	40 - 50
Pizza (1000 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	10	5 - 6	25 - 35
Sajttorta (2600 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	-	2	70 - 90
Svájci almás lepény (1900 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	15	6 - 7	40 - 60
Karácsonyi püspökkenyér (2400 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	15 ³⁾	3 - 4	60 ⁴⁾
Quiche Lorraine (1000 g)	1 kerek tepsi (átmérő: 26 cm), 3. polcmagasság	15	5 - 6	50 - 60
Parasztkenyér (750 + 750 g)	2 kerek, alumíniumbevonatú tepsi (átmérő: 20 cm), 3. polcmagasság	15 ³⁾	4 - 5	50 - 60
Üres kalács (600 + 600 g)	2 kerek, alumíniumbevonatú tepsi (átmérő: 25 cm), 3. polcmagasság	10	2 - 3	50 - 60
Üres kalács – hagyományos (600 + 600 g)	2 kerek, alumíniumbevonatú tepsi (átmérő: 25 cm), 3. polcmagasság	10	2 - 3	40 - 50
Keksztekercs (500 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	10	2 - 3	20 - 30

Étel	Tepsi típusa és polcszint	Előmelegítés időtartama (perc)	Hőfokszabályzó beállítása	Főzés/sütés időtartama (perc)
Habcsók (400 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	-	1 - 2	40 - 50
Kis fánk (500 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	10	3 - 4	30 - 40
Morzsasütemény (1500 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	15	5 - 6	30 - 40
Piskótatészta (600 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	10	2	35 - 40
Vajas sütemény (600 g)	alumíniumbevonatú / zománcozott tálca, 3. polcmagasság	15	3	20 - 30

1) Miután kikapcsolta a sütőt, hagyja benn a süteményt további 5 - 7 percig.

2) Helyezzen egy sütőtepsit a sütőpolc alá a 2. polcszintre.

3) Hőfokszabályzó beállítása: 8

4) Miután kikapcsolta a sütőt, hagyja benn a süteményt további 5 - 10 percig.

Tudnivaló az akril-amidokról

Fontos A legújabb tudományos kutatások szerint az ételek pirításakor (különösen a magas keményítőtartalmú élelmiszerek esetén)

keletkező akril-amidok veszélyeztethetik az egészséget. Ezért azt javasoljuk, hogy alacsony hőmérsékleten főzze az ételt, és csupán csekély mértékben pirítsa meg.

11. SÜTŐ - ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



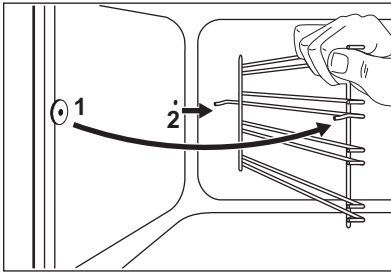
VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
- A fém felületek megtisztítását végezze a szokásos tisztítószerrel.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a sütő belsejét. Így módon könnyen el tudja távolítani a szennyeződések, és azok később nem égne rá a felületre.

- A makacs szennyeződésekét célirányos sütőtisztító szerrel tisztítsa meg.
- Minden használat után tisztítsa meg az összes tartozékot (meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával), majd hagyja őket megszáradni.
- Ha nem tapadó felületű tartozékai vannak, ne tisztítsa őket marószerekkel, éles szélű tárgyakkal vagy mosogatógépben. Tönkretetheti a nem tapadó bevonatot!

11.1 A polcvezető sínek eltávolítása



A polcvezető sínek kiserelhetők az oldalfalak tisztításához.

1. Húzza el a polcvezető sín elejét az oldalfaltól.
2. Húzza el a polcvezető sín hátulját az oldalfaltól, majd vegye ki.

A poltartókat a kisereléssel ellentétes sorrendben tegye vissza.



A poltartók kerekített végeinek a sütő eleje felé kell mutatniuk.



VIGYÁZAT

Mielőtt az üvegajtó tisztításához hozzáfogna, győződjön meg arról, hogy az üveglapok lehültek. Ha az üveglapok forrók, fennáll a veszély, hogy eltörnek.

11.2 A sütőajtó tisztítása

A sütő ajtajában két üveglap van egymás mögé beépítve. A tisztítás megkönnyítéséhez vegye le a sütő ajtaját.



VIGYÁZAT

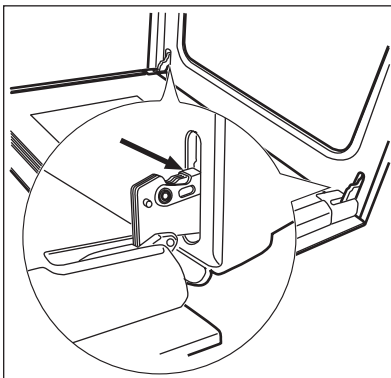
A sütő ajtaja bezáródhat, ha úgy próbálja kiserelni a belső üveglapot, hogy az ajtó nincs levéve.



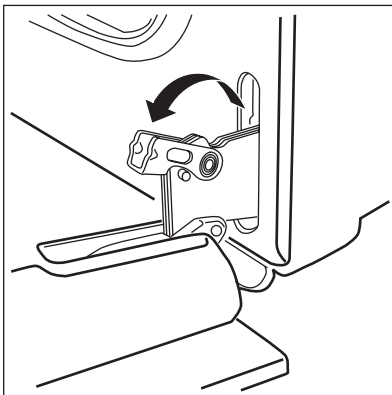
VIGYÁZAT

Ha az ajtó üveglapjai megsérültek vagy karcolások vannak rajtuk, az üveg meggyengült és eltörhet. Ezt elkerülendő ki kell cserélnie őket. További útmutatóért forduljon a szakszervizhez.

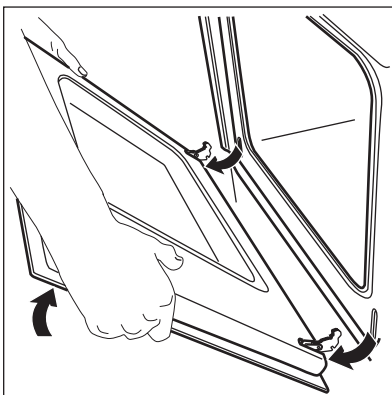
A sütőajtó és az üveglap leszerelése



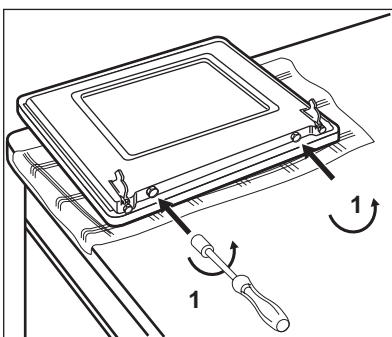
1. Nyissa ki teljesen az ajtót, és tartsa meg az ajtó két zsanérját.



2. Emelje meg, és fordítsa el a két zsanéron lévő kart.



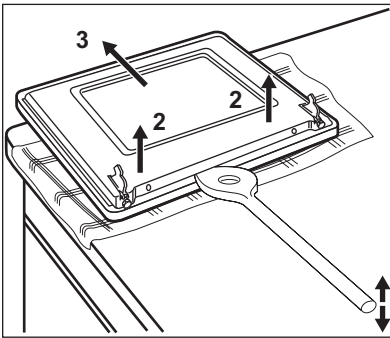
3. Csukja vissza a sütőajtót az első nyitási pozícióig (félíg). Ezután húzza előre és emelje ki a helyéről.



4. Helyezze az ajtót stabil felületre úgy, hogy egy puha rongyot tesz alája. Csavarhúzóval csavarja ki az ajtó alsó peremén lévő 2 csavart.



Vigyázzon, hogy ne veszítse el a csavarokat.



5. A belső ajtó nyításához fából, műanyagból vagy ezekhez hasonló anyagból készült spatulát használjon. Tartsa meg a külső ajtót, és nyomja a belső ajtót az ajtó felső pereme felé.
6. Emelje meg a belső ajtót.
7. Tisztítsa meg az ajtó belső oldalát.

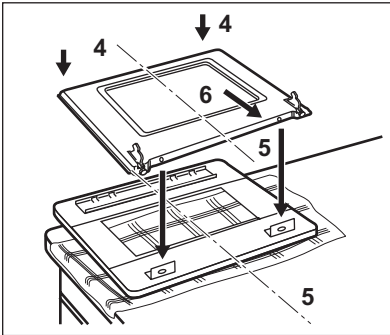
Tisztítsa meg az üveglapot mosószeres vízzel. Óvatosan törölje szárazra.



VIGYÁZAT

Csak mosószeres vízzel tisztítsa az üveglapot. A súrolószerek, a folteltávolítók és az éles tárgyak (pl. kések vagy kaparóeszközök) károsíthatják az üveglapot.

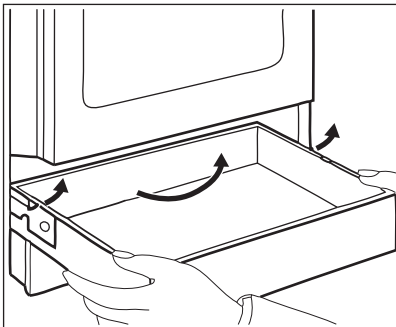
A sütőajtó és az üveglap visszaszerelése



Amikor befejeződött a tisztítás, szerelje vissza a sütőajtót. Ehhez fordított sorrendben hajtsa végre a fenti lépéseket.

11.3 A rekesz eltávolítása

A sütő alatti rekesz a könnyebb tisztításhoz kivethető.



A rekesz eltávolítása

1. Ütközésig húzza ki a rekeszt.
2. Óvatosan emelje felfelé a rekeszt.
3. Húzza ki teljesen a rekeszt.

A rekesz visszahelyezése

A rekesz visszahelyezéséhez fordított sorrendben hajtsa végre a fenti műveletet.



VIGYÁZAT

Ne tároljon gyúlékony anyagokat (pl. tisztítószert, műanyag zacskót, edényfogó kesztyűt, papírt vagy tisztító aeroszolt) a rekeszben. A sütő használata közben a rekesz felmelegszik. Tűzveszély!

11.4 Sütőtér lámpa



VIGYÁZAT

Legyen óvatos, amikor a sütőlámpát cseréli. Áramütés veszélye áll fenn.

A sütőlámpa cseréje előtt:

- Kapcsolja ki a sütőt.
- Vegye ki a biztosítót a biztosítódobozból, vagy kapcsolja ki a megszakítót.



Tegyen egy textíliát a sütő aljára, és ezzel védje a sütőlámpát és az üvegbúrát.

A sütőlámpa cseréje

1. A sütővilágítás üveg lámpabúrája a sütőtér hátsó részén található.
Az üvegbúra eltávolításához fordítsa azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Tisztítsa meg az üvegbúrát.
3. Cserélje ki a sütőlámpát egy megfelelő, 300 °-ig hőálló sütőlámpára.



Használjon az eredetivel megegyező típusú sütőlámpa izzót.

4. Szerelje fel az üvegfedelet.

12. MIT TEGYEK, HA...

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A gáz begyújtásakor nincs szikra	Nincs elektromos tápellátás	Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e dugva a konnektorba, és az áramforrás be van-e kapcsolva.
A gáz begyújtásakor nincs szikra	Nincs elektromos tápellátás	Ellenőrizze a ház elektromos hálózatának biztosítékait.
A gáz begyújtásakor nincs szikra	Az égőfedél és a korona ferdén illeszkedik	Ellenőrizze, hogy az égő koronája és fedele megfelelő helyzetben van-e.
A láng a begyújtás után azonnal kialszik	A hőérzékelő nem melegszik fel eléggé	A láng begyújtása után tartsa nyomva a gombot kb. 5 másodpercig.
A gáزرózsa szabálytalanul ég	Az égőkoronát ételmaradványok zárják el	Ellenőrizze, hogy a fűvóka nincs-e eltömődve, és a korona nyílásait nem szennyezi-e ételmaradék.
A sütő nem melegszik fel	A sütő nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a sütőt
A sütő nem melegszik fel	Az óra nincs beállítva	Állítsa be az órát
A sütő nem melegszik fel	A szükséges értékek nincsenek beállítva	Ellenőrizze a beállításokat
A sütő nem melegszik fel	A biztosítódobozban kioldott a biztosíték	Ellenőrizze a biztosítékot. Ha a biztosíték ismételtlen kioldód, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
Nem működik a sütőlámpa	Meghibásodott a sütőlámpa	Cserélje ki a sütőlámpa izzóját
Gőz- és páralecsapódás észlelhető az ételen és a sütőtérben	Túl hosszú ideig hagyta az edényt a sütőben	A sütés befejezése után az edényeket ne hagyja 15-20 percnél hosszabb ideig a sütőben

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
"12.00" látható a kijelzőn	Áramszünet	Állítsa be újra az órát
Ha nem talál egyedül megoldást a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szervizhez.		A szerviz számára szükséges adatok az adattáblán található. Az adattábla a sütőtér elülső keretén található.
Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:		
Típus (MOD.)		
Termékszám (PNC)		
Sorozatszám (S.N.)		

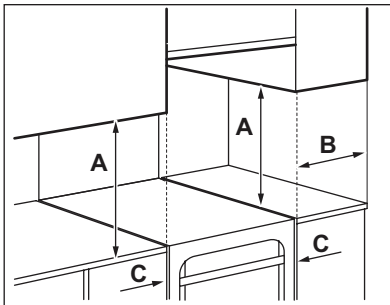
13. ÜZEMBE HELYEZÉS



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.

13.1 A készülék elhelyezése



Minimális távolságok

Méret	mm
A	690
B	150
C	20

13.2 Műszaki adatok

Méret	
Magasság	855 mm

Méret	
Szélesség	500 mm
Mélység	600 mm
Teljes elektromos teljesítmény	15,6 W
Feszültség	230V
Frekvencia	50 Hz
Gázkategória	II2HS3B/P
Gázellátás	G20 (2H) 25 mbar
	G25.1 (2HS) 25 mbar
	G30/31 (3B/P) - 30/30 mbar

Kiegyenlítő (by-pass) átmérők

Égő	Ø Kiegyenlítő 1/100 mm-ben.
Kisegítő	29
Normál	32
Erős	42
Sütő	44

Gázégők

Láng	Normál fogyasztás	Csökkentett fogyasztás	Gáztípus	Nyomás	Fűvóka átmérő	Fogyasztás
	kW	kW		mbar	mm	g/óra
Kisegítő égő	1,03	0,35	G20 földgáz	25	0,70	-
	1,03	0,35	G25.1 földgáz	25	0,74	-
	1,00	0,35	G30 bután	28 - 30	0,50	72,71
	0,85	0,31	G31 propán	28 - 30	0,50	60,70
Normál égő	2,00	0,43	G20 földgáz	25	0,92	-
	2,00	0,43	G25.1 földgáz	25	1,06	-
	2,00	0,43	G30 bután	28 - 30	0,71	145,43
	1,70	0,38	G31 propán	28 - 30	0,71	121,40
Erős égő	3,00	0,72	G20 földgáz	25	1,13	-
	3,00	0,72	G25.1 földgáz	25	1,27	-
	3,00	0,72	G30 bután	28 - 30	0,88	218,14
	2,60	0,63	G31 propán	28 - 30	0,88	185,68
Sütő	2,70	0,90	G20 földgáz	25	1,13	-
	2,60	0,90	G25.1 földgáz	25	1,20	-
	2,70	0,90	G30 bután	28 - 30	0,80	196,33
	2,35	0,78	G31 propán	28 - 30	0,80	167,82
Grill	1,90	-	G20 földgáz	25	1,00	-
	1,90	-	G25.1 földgáz	25	1,09	-
	1,90	-	G30 bután	28 - 30	0,71	138,16
	1,65	-	G31 propán	28 - 30	0,71	117,83

13.3 Gázcsatlakoztatás

Alkalmazzon fix csatlakoztatásokat, vagy használjon rozsdamentes flexibilis csövet a hatályos rendelkezések szerint. Flexibilis fémcsövek alkalmazása esetén ügyeljen arra, hogy azok ne érintkezzenek mozgó alkatrészekkel, illetve ne nyomódjanak össze.

13.4 Nemfém flexibilis csövek csatlakoztatása

Ha a körülmények lehetővé teszik a csatlakoztatás egyszerű ellenőrzését, alkalmazhat flexibilis

csövet is. A flexibilis csövet szorítóbilincsekkel szorosan kell csatlakoztatni.

Üzembe helyezés: használja a csőtartót. Mindig használjon tömítőgyűrűt. Majd folytassa a gázcsatlakozással. A flexibilis cső akkor alkalmazható, ha:

- a szobahőmérséklet nem magasabb 30 °C-nál;
- nem hosszabb 1500 mm-nél;
- nincs rajta szűkítőelem;
- nincs kitéve megnyúlásnak vagy csavarodásnak;
- nem érintkezik éles szélekkel vagy sarkokkal;

- állapotának ellenőrzése céljából könnyen megvizsgálható.
- A flexibilis csövek tartósságának ellenőrzése a következők vizsgálatából áll:
- nem láthatók rajta törések, vágások, égésnyomok, sem a végződéseknél, sem pedig a cső teljes hosszán;
 - az anyag nem keményedett meg, hanem megfelelő rugalmasságot mutat;
 - a szorítóbilincsek nem rozsdásodtak el;
 - szavatossági ideje nem járt le.
- Ha egy vagy több hibát észlel, ne javítsa meg a csövet, hanem cserélje ki.



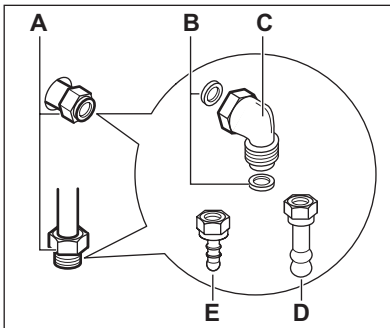
Ha végzett a beszereléssel, győződjön meg róla, hogy a csövek illesztéseinek a tömítés megfelelő legyen. Szappanos vízzel ellenőrizze, ne lánggal!

A gázellátást biztosító csont a kezelőpanel hátsó felén található.



VIGYÁZAT

A gáz csatlakoztatása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzathból, vagy a biztosítódobozban kapcsolja le a biztosítót. Zárja el a fő gázcsapot.



- A) A gáz csatlakoztatási pontja (csak az egyik pontot kell bekötni)
- B) Tömítés
- C) Állítható csatlakozás
- D) Földgáz csőtartó
- E) LPG csőtartó



Alapértelmezett esetben a készülék gázra van beállítva, ennek módosításához válasszon a listából egy csőtartót. Mindig használja a lezáró tömítést

13.5 Átállítás más gáztípusra



VIGYÁZAT

A különböző gáztípusoknak megfelelő beállításokat illetékes szakember végezze.



Ez a készülék földgázzal működik. A megfelelő fűvókák alkalmazásával folyékony gázzal is használható.



VIGYÁZAT

A fűvókák cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a gázkapcsolók ki legyenek kapcsolva, és a készülék az elektromos hálózatról legyen leválasztva. Hagyja teljesen lehűlni a készüléket. Sérülés veszélye áll fenn.

13.6 A fűvókák cseréje

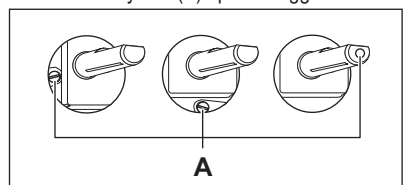
1. Vegye le az edénytartókat.
2. Vegye le az égőfedeleket és a koronákat.
3. Egy 7-es csőkulcs segítségével csavarozza ki és távolítsa el a fűvókákat, és cserélje ki a használt gáz típusának megfelelőre.
4. Ugyanezt az eljárást fordított sorrendben követve szerelje vissza az egyes alkatrészeket.
5. A gázcsatlakozó melletti adattáblát cserélje ki az új gáztípusnak megfelelő táblára. Ez a tábla a készülékhez mellékelt csomagban található.

Ha a gáznyomás változtatható, vagy a szükséges nyomástól eltér, a gázcsatlakozóra megfelelő nyomásszabályozót kell szerelni.

13.7 A minimális szint beállítása

Az égők minimális lángjának beállítása:

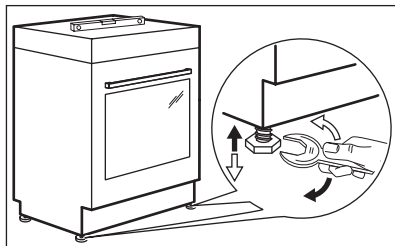
1. Gyűjtsa be az égőt.
2. A szabályozógombot állítsa a legalacsonyabb pozícióba.
3. Vegye le a szabályozógombot.
4. Egy vékony csavarhúzóval állítsa be a kiegyenlítőcsavar helyzetét (A). A kiegyenlítőcsavar helyzete (A) típusától függ.



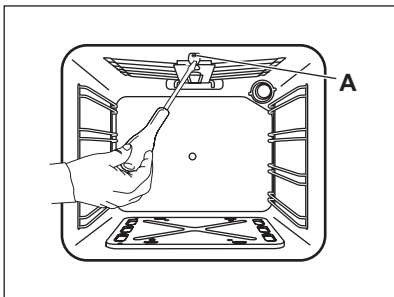
- Földgázról cseppfolyós gázra való átállítás esetén teljesen csavarja be az állítócsavart.
- Cseppfolyós gázról földgázra való átállításnál engedje ki a kiegyenlítő csavart kb. 1/4 fordulattal.

**VIGYÁZAT**

Ellenőrizze, hogy a láng nem alszik-e ki a nagylángról kislángra való gyors átváltásnál.

**13.8 A grillező fűvóka cseréje**

1. A rögzítőcsavar **A** eltávolítása után távolítsa el a grillező égőt.



2. Cserélje ki a fűvókát egy 7-es csőkulccsal.
3. Szerelje vissza az összes alkatrészt, ellenőrizze őket.
4. Mielőtt meghúzná a csavarokat, ellenőrizze, hogy a grillegőt megfelelően a hátlaphoz tolta-e.



A grill hőmérséklete nem állítható. Alacsonyabb hőmérséklet eléréséhez, illetve a sütés lelassításához a grillező edényt lejjebb kell ereszteni a lángtól.

13.10 Elektromos üzembe helyezés**VIGYÁZAT**

Az elektromos üzembe helyezést csak képzett, hozzáértő személy végezheti el.

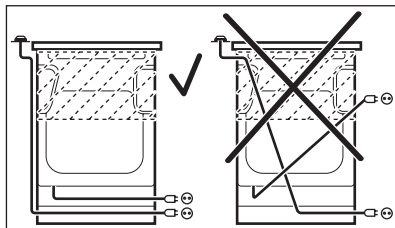


A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal, ha a „Biztonsági információk” c. fejezetben található óvintézkedéseket nem tartja be.

Ez a készülék dugasz és csatlakozókábel nélkül kerül szállításra.



A tápkábel nem érintkezhet a készülék ábrán jelzett részével.

**13.9 Vízsintbe állítás**

A készülék alján található kis lábak beállításával a készülék tetejét a többi felület magasságához igazíthatja.

14. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra: Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A tiltó

szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékezelésért felelős hivatallal.

